

Pomhaj Boh!

Cíklo 25.
24. junija.

Létnik 10.
1900.



Serbiske njeđzelke ħapjenka.

Wudawaju šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihicjischčeřni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwortlētnu pshedplatu 40 np.

2. njeđzela po ſvj. Trojizh.

1. Jana 3, 14.

"Schtož bratra njelubuje, tón wostanje w ūmijerci."

To je tač jaſne, kaž jenož něſhto bycž móže. Schtož ſwojego bratra njelubuje, tón Boha njelubuje. Schtož džecžo njelubuje, tež nana njelubuje. Schtož pač druhego njelubuje, jeho tež do ſwojeje wutroby njebjerje. Pschetož jenož luboſcz do druhego ſańdze a druhego do wutroby pschijimuje. Do čłowjeka bjes luboſče wón ſańč nje-móže. Tón ſenjus Jeſuš praji: "Schtož mje lubuje, tón budže moje ſłowo džeržecž, a mój Wótz budže jeho lubo-wacž, a my ſi njemu pschińdžemj a wobydlenje pola njeho cžinimy." Je-li nětko Boh pola tebje a w tebi wobydlenje cžinił, dha je žiwjenje w tebi, pschetož Boh je wérne žiwjenje. Ujeje-li pač twoja wutroba šo hēta Boža ſezinila, dha hydli a knieži w tebi ūmijercz, byrnjež by hiſhcze šo tač jaſnije ſwětlo žiwjenja wočolo roſſchērjal. Twoje žiwjenje šo potom jenož w tebi hiba. Dokelž wutroba bjes bicža a hibanja bycž njemože, dokelž něſhto-žkuž lubowacž dyrbis, dha lubujes, ſam ſebje. Se ſobu wobkhadžujes, wočolo tebje šo twoje myſlizki wjercža. Modlitwa, jeli ſo šo hiſhcze modliſch, je cži jenož ſredk, tež wulkeho Boha do twojeje ſlužby ſczahnyež. Twój bližschi cži jenož hiſhcze placz, hdž móžes, jeho ſlužobnika ſwojich žadanjow a ſwojeho wuzitka cžiniež. Wottyknjeny kónz wſcheho twojego myſlenja a cžinjenja ſy

ty ſam. Ty ſy twój Boh, psched ſobu ſo poſlakujes, ſebi ſlužiſch, ſebje poczeſčujuſch. Šsy wſchón ſkludženy do ſebje wboheho hręſchneho čłowjeka a twoje zyłe žiwjenje je hręch. Je-li pač hręch, dha je tež ūmijercz, pschetož hręch je ūmijercz. Žane žiwjenjowe žorla, ſa tebje ſi njebjeſ dele njeběža; cžerpaſch wſchudžom ſe ſebje a ſe ſemje. Je-li ſo w tebi wožuchnje, dha móžes ſuchu ſemju jenož wočrjeciž ſe ſchpatnej wodu ſwojeje ſamžneje mudroſče a možy, Boh ſebje, ſwoju hnadu a prawdu temu njedawa, kotryž ſo jemu dacž nochze. Kač ſhudý je tola tajki čłowjek, kotryž jeno poſhezo na ſebje myſli, Bohu cžecž njeđawa a wot njeho žiwjenja njebjerje; kotryž ſo ſwojich bratrow ſdaluje a kotremuž tehodla wotjenotliwych a ſi wožady žane rěki žiwjenja njepſchiběža. Wón je džecžo ūmijercze w ſebi a roſſchērja tež wón ūmijercz wočolo ſebje.

Tuta ſebicžiwoſcz ſo bratram napschecžiwo poſlaſuje jako cžesčelakomſtwo, jako naſrabnoſcz, jako ſamiež a hidženje. Cžesčelakomny nima žaneho ſnutſkowneho žiwjenja, žaneho wježela w Bosy. Wón je jenož ſbožowny, hdž druhý jeho ſhwalbu ſi jeho rta ſlyſha abo hdž wón ju ſi jich rta ſlyſhi. Taſke žiwjenje je ūmijercz. — Naſrabny je ſwoju wutrobu na ſhmy mamon powižnuł. Děho ſchaz je ſe ſemje poſchischoł a niz ſi njebjeſ. Wón jenož hromadžuje, ſo by měl. Wón je kaž hrib, kotryž ſtajnje nnts ſrěba a nicžo njewupuſcheža. A tola jo w ſebi ſkhowacž njemože. W ūmijertnej hodžinje Boh hrib wucžiſhczi. Pschetož nicžo na ſwět poſchinjeſli njeſkmy, a je ſjawne, ſo tež nicžo ſi njeho njewunjeſemy. —

Sawisecz je czerw s wotrym subom. Źerje ſama na ſwojej wutrobje. Źerje czim ſpeſchniſcho a žadliwiſcho, czim ſlepje ſo bližſchemu dze. Wona je ſmijercz. — Hidzenje je woheń w duschi, ſapalený psches někajku ſchiwdu, kotrūz je ezi bližſhi naczinil. Ssapa a ſaha ſtajnje ſi njemu a ty ſo wjeſzelich ſkladnoſcze, hdzež može ſo woheń ſapalicz a jeho ſbože a kublo do popjela psche-wobrocicz. Doho ſchłoda a bol je twoja radoſcz. Hdze wostanje tam luboſcz Boža? Schtóż ſwojego bratra hidzi, tón je mordar a ſam w ſmijerczi.

Schtóż ſwojego bratra njeſlubuje, tón wostanje w ſmijerczi, tu w ſnutſkownej, tam we węcznej. Schto měniſch, može cžlowjek ſi wutrobu połnej hidzenja do njebeſ ſanđ? Njebeſza je węczna luboſcz twariſla. Njebeſza je nam, dokelž je ſami psches ſwoju winu ſhubichmy, Chrystus ſe ſwojej luboſczi a ſe ſwojej krwji jaſo dobyl. Psihi njebeſkich wrotach, hdzy tam dóndzeſch, je Knjewowe prenje a jeniczke praſchenje: „Masch mie lubo?“ Luboſcz je njebeſza wotamka a je ſi nam dele pschiſhla, a ta luboſcz, kotrąz je ſo tutej węcznej luboſczi podala, do nich ſanđe. Sſebicziwoſcz a hida wostanjeteſ ſak wonkach. Hamjen.

Puczowanje po Božim piſmje

abo

taſle myſle nadendzech, Boże ſłowo c̄itajo.

Podawa ſwérny c̄itār „Pomhaj Bóh-a“.

Wopyt na horje Ararat.

(Potraczowanje.)

Skonečnje běſche ſo wječor naſhilil. 2700 m wyžoko mějachmy pschenozowac̄. Tu je noz̄ ſyma, kaž to w lubej Lüžizh njeſnajesch. To ezi wjele njeponha, ſo módeſch w stanu, hewaſ drje jara derje ſarjadowanym, pschenozowac̄. Duž wupichmy ezoj ſ konjakom — ſ tym pscheradzichmy, ſo ſym ſ nawječornej Europh, — ſo bychmy ſo hiſcheze ſnutſkownje trochu wuhreli, doniž ſymna nōz ſwoje ſnejeſtwo njenastupi. Potom lehnychmy ſo pôdla praſkaſeſho wohnja, wjelbludſtu karawanu wocžakajo, ſo móhli ſebi hiſcheze cžoplischu draſtu pschewobleſac̄. Tola na wjelbludu mějachmy dolho cžakaſc; te wſchaf ſo ſenje hiſcheze njeſhu psche-hwatale. Běſche ezm̄a kaž w měſche, hdzy ſkonečnje pschińdzechu hac̄ do lehwa. Je tuta ſwérina hido wo dnjo ſpodziwna doſcz, dha ſdachu ſo hakle ezm̄ ſpodziwniſche, hdzy ſ tolſteje nōzneje cžemnoty, jedyn ſa drugim, wuſtupichu do wohnjoweho miſchfrenja.

Šswęckli do bleſchow ſtykawſchi, ſeſyndachmy ſo ſi wječeri w offiziſkim staniku. Běchmy tu naměſchaný rjad ludzi, — ſa-ſtupjerjo wſchelakich narodow, a wſchitzh ſiwi w pěknym měrje, wodzeſci ſi puczowanſkej draſtu, ſi kwiežom psche deſchczik abo tež ſi burku, kotrūz ſebi na Kaukaſu kupiſch, tkanu ſi dołich cžornych koſmow.

Na druhe ranje ſetawachu wſchitzh ſahe, ſo bychu ſkłončko ſchadžecz midzeli. Zyle woſebith wobras ſkiczesche ſo tu nam: ſcheroſki Arakſowy dol psched nami a pod nami napjelnjeny ſi wot-poczowazej bělej kurjawu; a my ſtejachmy mjes horomaj kaž na ſupje ſi dwěmaj wjerschkomaj. Tam a ſhem wunurjachu ſo tež druhe „róžki“ ſi kurjwineho morja. Wulki Ararat, ſe ſněhom pokryty, blyſchezesche ſo ſi wopredka cžerwjeny, potom ſloth w Božim ſkłončku, ſkonečnje wotemrjechu tute ſiwe barby; ſymny a běly poſběhowasche ſo ſi hoſemu módremu njeſuju.

Bóle dyžli wulki, ſajimowasche naž mały Ararat, na kotrñž chžychmy ſo dženža podac̄. Hobrski kónz ſtejesch wón psched nami. Nahle ſběhasche ſo ſi njeſuju, 20, 30, haj, ſamo 40° nahle, nam ſjewjo, ſo ſmějemy ſo wjele bědzieſ. W jaſnym powětrje móžachmy kóždu ſi jeho ſchlaſbiſnow ſefnac̄. Hobrſke, horſa wulke a delka ſcheroke ſwětanzy móžesche po wſchej hóřſkej wyžokosczi wohladac̄. Woda bě po cžaſach tele ſwětanzy wuřymſala a bledo a kamjenje delka pschi horje naplawila. Bjes dwěla mějachmy ſebi hrjac̄ injeſ dwěmaj ſwětanzemaj ſa puc̄ wuſwolicez. Tak běſche naſch wohladniwy, kħmanu wjednik hido ras cžinił.

Hodžinu daloko wot lehwa móžachmy hiſcheze jěchac̄; potom ſapocža puc̄ nahly byc̄. Pomalu džesche ſi wopredka hiſcheze po trawnej ſchěježzy, poſdžichy jeniežzy po ſamjenjach horje. Powětr ſapocža rědſchi byc̄; to poſa ſo ſi tym, jo dyrbjachmy husto na puc̄u ſaſtawac̄. Tajke ſhwili ſak derje wužichmy. Roshlado-wachmy ſo po krajinje, ſo dale a bôle ſchěrjazej. Nam ſi napſcheſza ſběhasche ſo po ſdac̄u ſtajnje móžniſchi wulki bratr naſchego maleho Ararata ſi wjerschkom ſe ſněhom ſo blyſchežazym a po-čehnjenym ſi cžornym a cžerwjenym lawojthym rěčniſchežemi. Š boka ſu ſo na wjerschku wulkeho Ararata derje ſdžeržane jamy natwarile, ſi kotrñhž won je hora něhdh podſeníſki woheń (lawu) pluwała. Dokelž hido wyžoko ſtejachmy, móžachmy derje do-tutych jamow poſladac̄. Někotre běchu do kola wokolo njewoh-schłodžene, jena běſche ſi jeneje ſtrony ſylnie wobſchłodžena, tola lawa běſche ſo poſdžichy ſi nowa ſe ſenje ſórlila, a wuliwaſo ſo daloko do dola běſche tež něhdh naſtatu ſwětanzu ſažo ſahojila.

Drobne a wjetſche ſamjenje ſasachu nam, ſo mamy woh-hladniwe dale ſtupac̄; pschi tym ſak ſo tež ſta, ſo ſo dule wu-walichu a wyžoko poſkakujo do hľubiny ſhwatach. ſvože bě, ſo žadyn ſi tajſich poſkakuzych ſamjenjow cžlowjeka njeſtorohym. Hdzy běchmy ſo ſchthri, někotſi tež pyc̄ hodžinow dolho ſi napinanjom wſchēch mozow po horje horje bědžili, ſhromadžichmy ſo wſchitzh derje wukhowani na hóřſkim wjerschku. Tež tu wuhladachmy kulojte naſhyp, bjes dwěla ſromy něhdyscheje woheńpluwaſeje jamy.

Daloko delka wuhladachmy naſche lehwo. ſdasche ſo nam, jaſo bych u tam džeczi ſwoje hraſki ſeftajale. Dale kolo wokolo njemóžachmy žane cžlowiske ſydko wohladac̄. Raňſha mhla běſche roſplunyła. W cžerwjenojtch a módrych barbach ſchěrjesh ſo Arakſowy dol. Do maleho wječora hlaſaſche ſo do puſtých turkowſich krajinow, do krótkeho ranja wuhladachmy módre perſiſke horj. Nade wſchém ſak ſchěrjesh ſo měrnje a cžiſche blyſchežaze njeſjo ſi pruhami Božeho ſkónčka. My ſak ſtejachmy, cžlowiſkemu ropotej ſdaleni, ſamilutzh na wječchu ſamotneje horj w dalokim zusym kraju. ſdasche ſo nam, ſo je ſo dženža wulki ſwiaty džen ſapocžal. Cžiſhi, mjelečazy měr ſchěrjesh ſo po wyžokimaj horomaj a po zyle woſebithym, měrnym wobraſu kolo wokolo, kotrūz je naſtal psches naſdžiwiſche a naſzurowiſche podawki, kotrūz ſo na naſchey a ſi doboru tež ſi naſchey ſenju ſtawaju.

Stajnje wſchaf tu měr w Božej pschirodze knježil njeje. Se ſurowymi ſběžkami ſu ſo tu něhdh w ſastarſku mozy hľubinow ſjewile, hdzy je ſo ſenja roſpacžila a žahle ſeki ſu ſo hodžinu daloko ſi lavu do krajiny wuliwaſe, hdzy je pod hrimanjom a wřeſkotanjom Ararat naſtal. Natwaril je ſo tehdh ſe žahleje podſeníſkeje lavu, kotrūz je ſenja wupluwała, a ſe žehliwych roſchkrjenych ſamjenjow, kotrūz ſo ſórlachu ſi jamow na horinym wjerschku a po brjohach. Cžlowiske woko wſchaf njeje Ararat w jeho prenich ſurowych cžopach wohladalo; wón je ſawěſče starschi hac̄ cžlowiſki narod. Doho ſi ſamjenjemi poſhyte brjohi ſak nam ſrošymlivu ſeč ſi ſetow jeho módruscze ſečza, hdzy je wyžoki narostl. Po powjeſčach je wón hac̄ do pjanatateho lětſtotka po naſchim ſiczenju hiſcheze woheń pluwaſe. Kaž ſo ſda, je ſak ſo nětko ſestaril, a mozy ſi cžaſow jeho módruscze? — po nich wſchaf je. Smjerski a horzota a wſchē tamne mozy w pschirodze ſtukuj, ryja a ſeru naſchu ſenju ſtajnje a wſchědnie ſi pomozu wody, ſo bych ſažo ſrunale, ſchtóż ſu Bože mozy ſi pomozu wohnja něhdh w pschirodze naſtarile.

Tež ſa taſle naſchey hoſrſkaj hóřſkaj dwójniſaj pschińdze ſawěſče něhdh cžaſ, hdzy budža jeniežzy niſte hóřſke ſdonki naſhoniteho dopomnicž, ſo ſu ſo tu něhdh hóřſke hoſrj ſi njeſuju měrile, doniž njebudže naſpožled ſwchón tóule hoſrſti tvar Božej pschirodze ſrunam a nicžo něhduschnu nadobnu wulkoscz njeſcherađi. Tola kaž njeje žane cžlowiske woko wohladalo, ſak je hora naſtała, tak tež bjes dwěla cžlowiske woko njewohlad, ſo ſi horu ſi kónzej ſhwata — ſhiva ſchekražnjene cžlowiſtwo.

Spodziwny naſpohlad doſtanjeſch, wohladachyli ſebi horni wjersch ſtrucze. ſamjenje ſu tu husto ſe ſelenej ſchleñzu po-čehnjenye; psches nje wohladachyli roſki, ſe ſelenej abo cžornej ſchleñzu po-čehnjenye. ſawěſče, blyſki ſu ſamjenje ſwona ſchekrjeli abo tež ſamjenje pscherashle, ſo je roſka psches ſamjen nastala.

(Potraczowanje.)

Woweži Marcžin.

(Potražowanje a skončenje.)

III.

Na kajke waschnje je Hrjehoř nětk pacžil a schézuval, schto to wě?

Dosć mam⁹ na tym, hdvž wěm⁹, so ſo kral na tachanta ſchepicerz pocža a džen a hóře na njeho jědžesche, so napožledt pſchi ſebi rjekny: „Sacžérn⁹ jeho do czmoweho czéžna! Wuschkréimy jemu tón tuk! Hdvž je tak mudry, kaž ſo to hlyſchi, dha dajny jemu hudancžkow, na kotrež nichto doſež mudry njeje.“

A kaž běſche prajil, tak ſo tež ſta. Skasawſchi tachanta ſ ſebi, praji kral: „Wſchitkón ſud twój roſum wýžoko ſhwali. Duž bych rad wjedžal, kaſ daloko woprawdze doſzaha. Tſi praschenja ſu. Poſaž, ſo na wſchě wotmolwicž wěſh. Prěnje rěka: Sa kelko cząża bych na konju zylý ſhwět do koſa wobjechal. To dyrbisich prajiež, a nježměſch ani hodžinkи ſmyliež.“

To druhe: Kelko pjenjes placžu, abo kaſ drohi ſym, hdvž w kralowskej pſiche ſ krónu a ſe ſzeptarjom na trónje ſedžu? Wuliž mi to hacž do najmjeñſcheho pjenježka!

A tsecze rěka: Staj mi na ſtarne, schto ſebi we wutrobje myžlu, a tola je ſta.

Tydžen dolho czi czuža dam. Sa tydžen pſchiňdžesch ſaſo na hród. A moji panojo tu tež budža. Pſched nimi ſmějeſch mi na te tſi praschenja prawe wotmolwjenje dacž. Duž roſpomn ſebi derje. Njeſtrjeſhſli, czi derje njebudž: ſ hańbu bych eže wotehnacž dal.“

Nježmilne paſle! Schto by ſ nich wuleſi? Hdžje je traſch na zylý ſhwěze tón cžlowjek, kotrež by ſa ſto lět tajku wěz wuhudacž móhł? — Wbohi knjeg Michale, to wo kožu póndze!

Hlaj, wěſte czi je, ſo budžesch ſamo w najmudriſchih knihach podarmo ſlědžicž. A ſlepſhejazy Hrjehoř hižo pſched ſobu widži, kaſ tebje wuhnateho hanja a thſcha, a kaſ dale a bóle na kóſez a na kožu ſhnyjeſch!“

IV.

Sſlōnežko hlađaſche ſ módreho njebla na mejsku ſemju, na „Tachantez dolh“, ſ bliſka „Stroweje ſtudnje“. Kewětki ſo ſměwachu ſ pſchecželnym wóžkom, a ſe ſlōdkej hubu dyhachu wón. W trawje lětachu mijetele, ſynežachu mijedove babki, khodžachu wjeſeļe wozki a ſpoſojny Marcžin dujeſche na pſchecželi luboſne hložy. Taſko by wſchudžom wſcho horjo ſe ſhwěta ſaſhlo, běchu „Tachantez dolh“ poſne radoſče.

Ale njejabzy Marcžina njeupoſi ſaja. Wón widžesche tachanta pomalku, cžejſlo krožo, pſchincž. Teho hewaſ ſak jažne woblicžo bě czmowe a hlađaſche do ſemje.

Hdvž ſ Marcžinej dóndze, tón počja: „Pomhaj Bóh! Schto mi taſ ſtruhliwje hlađaſch? Eſy traſch iſhoril, ſo tajki ſlědñijem džesch?“

S pol dybawym hložom womolwi tachant: „Ach Marcžinko mój! Pſchecželo luby, ſo mnú je kónz. Hdvž by ty wjedžal, kaſ mie wutroba ſpina; mi je taſ cžéžno!“

Zeleniwe praji Marcžin: „A nježmě to twój ſhwěrný pſchecžel a ſlužobník ſhonič, ſchto tebje cžéžni?“

Duž wotmolwi tachant: Kral chze mi ſa kožu ſaſeſč. A pſchi tym mi tež wutrobu ſrudži, ſo na mnje naſu něhdyschi towarſch Hrjehoř njeležo ſchézuwa, kaž ſym to ſhonič. Kral je mi praschenja dal, ſa kotrež nichto doſhahazeho roſuma nima. A hdvž jemu doſpolnje wotmolwicž njemóžu, chze mie dacž ſ hańbu ſ tachantſtwia wuhnacž.“

A kaſ te praschenja rěka?

„Sa tydžen mam ſjewicž, kelko cząża by trjebaſ, jeli ſo chžyſ na konju wokolo zylého ſhwěta. Schto móhł to rjeſ? — Potom dyrbju jemu na pjenježk prajiež, kaſ droho pſchiňdze, hdvž ſe wſchě krafnoſcžu na trónje ſedži. Schto móhł wſchě te milijony ſnacž? — A požlednje je naježesche: ſchto ſebi myžli — chze ſhudane měč — a pſchi tym to nježmě wěro byž, ſchtož ſebi myžli. — Je na ſhwěze hdže žana cžlowjecža dusch, kiž by ſo do teho doſpaež móhla? To wſchaf tež Salomon móhł njeby, kiž je tola zuſej ſkaloſni wſchitke hudancžka wuhudacž móhł. A moja hlowa tež Salomonowa njeje. Duž widžiſh, ſo je ſo mnú hubjemy kónz!“

Duž ſatorže Marcžin: „Ahort tola njechaj! Kajke ſu to wězki! A dale ničo njeje? Dha ſo rucže wſcheje staroſče wſdaj. Pſches tajku huſežinu czi hishež puežika wurrubacž wěm, byrnjež žandyn pízmik njeſnal. Hdvž tu pſchi wozach ſteju, mi wſchelake

do myžlow pſchiňdze, a naſjedžu něſchtožkuli, ſchtož ſhano do žamých knihow piſhane njeje. S lohka praju kralej na tajke ſabite praschenja, ſo ſměje woprawdze doſež. Denož mi, luby a dobročiwy pſchecželo, dowol, ſo ſa tebje pſched krala du. Sſym li tež ſnadniſchich ſizow, ſym tola, kaž ſu mi prajili, w mjeſwocžu ſkoro kaž ih. A woſolo paſa ſej woſky naſjasam, ſo bych ſajki ſiwoſt mel, kaſtik ſaſh ſ Boha th. Potom mje tachantsku drastu wobleczes, a tajki chzu pſched krala hicž. Nichto njeſybi ſhonič, ſo ſym to ja. A dalsche wſcho ſ Božej pomozu a bjeſe wſchego ſapjeranja póndze.“

V.

Poſtajený džen pſchiňdze.

Na hrodže w blyſcyczathm ſalu ſedžesche kral. S wobeju boſow běchu panojo a wě ſo tež Hrjehoř. Kralowý ſlužobník woterwri durje, a do ſale ſaſtupi muž, wot wſchitkach ſo ſa tachanta mějazh.

Kral ſapocža: „Duž wotmolw, kaſ wjele cząża bych woſolo ſwěta na konju trjebaſ? A to mi taſ wułoz, ſo ani woſomik ſmyleny njeje!“

A na to praschaný ponižne rjekny: „Knjeg kralo, to wěm. Sſobotu rano, hdvž ſvita, ſo na konja ſyňwyschi tam docžakoj, hdžež ſlōnzo ſhadža. A hdvž wone na njebo ſtupi a ſwój pucž hicž pōčnje, ſo ſ dobom ſ nim do jěchanja daj, ale njevoſtaň ani kročzaſki ſadž. A hdvž budže ſo nježela dnicž, budžesch runje ſaſo ſe ſlōnzo tam, hdžež ſy džen předh ſapocža. Taſ wobjechach ſhwět ſa jedyn džen a jenu nőz. Spytaj a ſhoniſh!“

To krala a panow móžnie pſchecžapi. Wón džesche: „A wěrje podobne wſchaf je, ſpytacž pak njecham. — Hdvž ſy to prěnje taſ mudrje wuhudal, poſaž mi, kaſ ſ druhim ſteji.“

Na to praschaný wotmolw: „Cžejny knjeg kralo, to hlowu njeſlama. Hlaj džé, Knjeg a kral njebiež a ſemje, naſch ſbóžnik, je ſa tſizyeži ſlěbornikow pſchedat. Ty wſchaf ſy wulkotny knjeg, tola pak taſ wjele njeſky kaž wón, ale ſy ſlěbornik tuňſhi, poſtajtim džewječadwazycži. To njeſi mi ſa ſlo!“

Hacžrunje kralej prawje njebe, ſo wjazý njeplacži, ſo tola po ſhwili požměwku a ſanježy: „Nihdy ſebi pomyſli njebych, ſo wjazý njeplacžu. Tola ſo wupinacž njecham a dam twojemu wułozjenju prawemu byč. Ale nětko to tsecze. To nihdy na nihdy njeſhudas, taſ mudrje hacž ſy. A teho dla hinaſ njebudže hacž ſo cze ſ hańbu wotehnacž dam. Taſ praj dha mi rucže: Schto ſebi myžlu a tola njeje wěrno?“

Na to kral wotmolwjenje doſta: „Ty ſebi myžliſh, ſo tachant pſched tobu ſteji!“

„Haj haj, to ſebi myžlu; wěrno, haj wěrno. Ale wſchaf nježmě wěro byž, ſchtož mam na myžlach. Duž njeſky po mojej pſchifasni prajil, a ſy do paſlow popadnjeny, a kaž je czi hrožene, dyrbji ſo ſtačž.“

Na ſpodžiwanje wſchitkach pak wuhudař ſnapſhcežiwi: „To hisheže w kožydlach njeſhym. Njebudž mi hněwny. Wě ſo je ſchibjeńčna wěz, kralej do wocžow tykujež, kaſ je ſo myžliš. Dokelž pak hinaſ móžno njeje, dyrbju ſo wuſnacž. Ty ſebi wopak myžliſh. Ta džě tachant njeſhym; ně, njeſhym ničo druhé hacž tachantski wowežer!“

Kajke to džiwanje po zylým ſalu! S roſdajenej hubu hlađachu wſchitzu na tuteho muža.

Kral běſche na tajki podaſt wſchón bjes rěče wostaſ. Potom pak ſaſběhny ſwój hlož: „Mudriſchi mužo, njeſkyli tachant, ſy hódný, ſo by tachantski knjeg byl. Dotalny tachant budže wot nětku ſa tebje wowežer, a ty budžesch na jeho měſeče. To budže myto ſa twoju mudroſč. A wýſche teho wuproſch ſebi wote mnje hnadi, ſajkuž čhesch. Wſmi moje kralowske ſklowo, ſo czi po proſtivje dam!“

VI.

Hrjehorjej běſche to mijedowa wěz, ſo bě Michala pſches krala do niſka ſtolča. So pak móhł Marcžin ſa tachanta poſtajený byč, to jemu tež ſpodobne njebe.

Marcžin, ſo hloboko poſloniwschi, počja: „Miloséžiwy knjeg kralo! Vych ſebi ſa te tſi wotmolwjenja tſi maše proſtiviečki dowolicež ſměl?“

Kral wotmolwi: „Nadobo tſi? Njeje to bjes měry wjele? Ale njech je. Proſch ſebi khroble!“

Duž džesche Marcžin: „Wýſoki knježe! Rospóſcžel póžlow po zylým kralu. Czi njech ſo prascheja, hacž ſchtož ſe pſchecžiwi mužaje, hacž naſchego tachantskeho knjega. Saměrno, pſches teho

žadny njeje. Duž proštu: božedla wostaj nam jeho sa nascheho duchowneho wótza!"

Kral na bok pohlada, hdzež jeho radžiczel hněwny řeđesche. Ssano bě jemu wopak, so njemóže Hrjehorjej k woli byč. Tola počinu s hlowu a džesche: „Hdyž ho czi s kralovskim řlowom řaroczich, njemóžu hinak, hacž do teho ſwolice. Dha njech je.“

Nětko Marczin wschón ſradowanu džesche: „A s druhá bych rad ſa řebe ſameho proſyl. Ty chzesch nje k tachantej ſčiniež? Božedla niz! Ža džé piſacé a čítacé njemóžu. Řeſki to tachant, ſiž piſmika njeſnaje? Abo dyrbji k hafle do ſchule khodžicž? Starý wół hubjenje wuſnje. A ſchtó by mi tachantske bohatſtwo chylo? Wſchaf mam, ſchtó k ſiňjenju trjebam. Duž proſtu: Wostaj nje pſchi mojich wozkach!“

Kral ſ hlowu wijesche. Ty ſy mi ſkerje muž, niz jenož mudry ale tež duſchny. Ach, ſchtó by wjazy tajich poddanow mél. Twoja wola ſo ſtań!“

Na to Hrjehoř hischeze bhole ſežoltni a bu kaž ſchwabl. „Měj džak!“ wotmolwi Marczin. A nětko ſsano ſměl tſecžu prōſtviu wuprajicž. Kaž ſlyſhu, je to někaſki woſobny ſenje, ſiž ſo na naſcheho tachanta měri a tebi do wuſhov ſyči. Teho dla hischeze počornje proſtu: Šafaž jemu to, ſo cze njeby woſpjet tak ſchezuval.“

A jako kral tež to ſlubi, ſo Hrjehorjej žočž pſchela a ſmjerč jeho ſhrabuň.

Michał a Marczin wostaſhtaj hischeze wjele ſet w bratrowſtwje ſiňvaj. Michał by Marczinu rad lubje ſchtó wě ſchtó dał, ſo bě ſi čežnua tak mudrje a wutrobnje wumohl. Tón ſiwereny pſcheczel paſk ničo njewſa. Jenož k temu da ſo naſabicež, ſo běſche wot něka ſkódy ſiňath džen luby tachantski hōſč, woſrjedž duchownych ſenjeſow na čežnym ſtole.

Wſchelake ſ blíſka a ſ daloka.

S Draždjan, 17. junija. Nadžije počne ſlubjenje, ſo budže ſchizna zyrkej po ſiňatcach ſažo poſwjeczena, njeje ſo móhlo dopjelnicž, tak tež niz žadanje Draždžanskich ſſerbow, hžo Danſke ſerbſke ſemſchenje w nowej ſiňatniu ſiňecžicž. Tež njeje hinak móžno bylo, hacž ſo wſchitzu czi, ſotſiž Nowiny nječitaju, ale ſo woſjewjenjow na ſerbſtich ſemſchach a „poſchiſpomijenjow“ na ſherluſhowych papjerjach džerža, ſu ſerbſke ſemſche hafle ſa poſwjeczenja ſchizneje zyrkeje dla, — poſchepoſložene. Tola bě to jenož k tomu wjedlo, ſo chzchu někotſi hafle tehdž k ſpovjedzi a k Božemu bliu hič, poſchetož ſpovjednych bě wo nejchto ménje hacž hewak, hromadže 116, ale ſerbſka woſhada, ſotraž ſe ſradowanjom na předowanje w ſerbſkej maczeŕnej ręči poſkluhaſche, bě wulka, kaž hewak. Předowanje mějeſche k farař ſubiza ſ Bukez; ſpovjednu wucžbu k farař rycer ſakub ſ Njeſhwacžidla. Mjes ſpovjednymi hoſćemi běchu tež ſažo ſtawu delnjołužiſtich ſerbſtich woſhadow. K. farař rycer ſakub bě knihi, wot naſcheho ſerb. luth. knihowneho towařſtwa wudate, ſobu poſchinjeſl, tamne knihi „Sſlubjeny kraj“, wot k. farařa Golča ſ Budyschinka tak rjenje ſpižane. S nich poſcheda ſo ſvjefelaza licžba ſerbſkim Draždžanskim ſemſcherjam.

Pſchichodna ſerbſka Boža ſlužba wotměje ſo, hdž je ſo — da-li Bóh — poſhwjeczenje ſchizneje zyrkeje 9. septembra ſlało, na 14. njedželu po ſiňatej Trojzy, 16. septembra t. l. K temu daj Bóh ſvože!

— Wo lětſchim ſiňedženju ſa miſionſtwo mjes pohanami móžem ſubym ſſerbam hžo ſledowaze ſdželicž. Tutón miſionſki ſiňedžen budže — da-li Bóh — w Nježwacžidla a to wutoru 10. juliya. Sa ſerbſke ſemſche, ſotrež ſo ſ dypkom w 2. hodž. ſapocžnje, je knies farař Waltar ſ Wóžlinka ſiňedženſke předowanje luboſciwje na ſo wſal. Na němſtich ſiňedženſtich ſemſchach předuje popoldnju $\frac{1}{2}$ hodžinach k. miſionſki direktar ſe Schwarza, ſotraž je w tu ſhwili wodžer zyloho evang. lutherſkeho miſionſtwa, a jako taſki tež w ſwojim čažu ſam w Indiſkej pobyl. — Lětža naſche male ſiňate dny do žnjow na njedželu trjeca, kaž ſana, ſo paſk by tež k. duchownym ſo wobdzelenje móžno ſčiniſlo, je Njeſhwacžiſka woſhada, kaž loni Bučecžiſka, ſebi a lubym hoſćam dželawu džen k ſiňedženſkemu w Božim mjenje ſčiniſlo. A Bóh daj, ſo by ſo wſchitko derje radžilo!

— Šenjeſ tajny ſchulſki radžiczel ſokel a radžiczel ſ ministerſtwa ſtaj poſched krótkim w Budyszech abo, ſo byſchtaj wobſtejnoscze dla noweho ſchulſkeho twara ſamaj pruhowało. Praschenje je, hacž ma ſo w Budyszech nowa ſchula natwariež a k temu ſatholſka w Hajnizach. K temu paſk chzedža Bělčezenjo a wobſtejnoscž dla daloſeho pucža do Budysch ſchulu w Bělčezenach měč. Kaž ſlyſhimy, njeje nadžija, ſo ſo ſatholſka ſchula hdž natwari. Tole praschenje paſk hiſcheze ſhabla, hacž ſo Budysčanjska ſchula powjetſchi abo w Bělčezenach ſo nowa natwari. To dyrbji ſo ſa Bělčezenjow prajicž, ſo je w ſymſkim čažu pucž do Budysch daloſki a wobſtejnoscž, hdž wopomnimy, ſo dyrbja džecži ſamo ſ Bónjez do Budysch do ſchule khodžicž.

— Młodženzſke towařſtwa mějachu ſańdženu njedželu w Budyschinje wulku ſhromadžiſmu. Wona běſche je wſtěch ſtron derje woſpytana. Woſebje ſhwatočne běſche, hdž młodženzy njedželu rano w 6 hodž. ſ wěžow ſherluſhce piſtachu. Dopoldnja mějeſche ſo ſhwedženſki čaž do Pětroweje zyrkeje, hdž ſtřes farař Rüling krafne předowanje wo wažnoſeži młodženſtich towařſtow w naſchim čažu džeržesche. Popoldnju a wjecžor běchu ſhadžomanja, w kotrych ſo krafne hnujaze ſlowa wuprajichu, kotrež wěſče na młodých wutrobach bjes ſacžiſcheza njewostanu. Młodženzſke towařſtwa, woſebje w městach, hdž wſchelakore ſpýtowanja na młodých ludži ſakaja, ſu wulzy wažne, hdž młodých ſchłodnym wjeſelam ſdaluja a w jich wutrobach ſiňu ſcherežijsku myſl ſbudžuju. Duž tež my ſ nowa luby ſſerbow napominam, ſo bychu ſwoje džecži, hdž do města poſchińdu, na tele młodženzſke towařſtwa poſkaſali a ſebi wot nich žadali, ſo do nich ſastupja.

— W Chinje je njemér wudyril. Wěſta ſekta „boxerow“ chze wſtſtich wufrajanow a woſebje ſcherežijskow wutupicž. ſcherežijskowe zyrkeje ſu ſo ſpalile. Wyschinoſcz, ſotraž je w ružy leſežiweje ſhějorſki-wudowy, je ſ tymle poſtupowanjom poſchesjene a duž tež je wójsko na ſtronu boxerow ſtupilo. Sſamo žaloſna poſyjeſz ſo roſnjeſz, ſo ſu Chinesojo wotpoſblanzow zuſych ſtajow morili, tež naſcheho němſkeho wotpoſblanza. To je wohańbjenje naſcheho ludoweho prawa, ſakfež drje je ſo porědko ſtało. Chineſojo, ſotſiž ſebi w ſwojej hlupej ſaſlepjenosći tak daloſko ſhrobla, ſebi kruše ſhostanje ſaſluža, a njeſaſluža ſebi, ſo dale jako ſamostatny lud wobſteja, hdž njejſu ſhman, ludowe prawa ſarukowacž. Duž ſu ſo tež ludy ſjednočíle, jim ſe ſwojim wójskom kruše poſwueženje dacž. Bjes dwěla je, ſo budža Chineſojo ſe ſwojim njehmamym wójskom pobici, hdž tam ludy doſež wójska poſchiwjeſu. Tež ſ naſcheho wótneho kraja tam w bližſhim čažu wjetſche wójsko pojedže. Swjeſclaze wſchaf je, ſo ludy nětcole w tym poſtupowanju poſchesjene Chinesam napſchecživo ſtupja. Bojoſcz paſk je, ſakfe potom budž, hdž budža ſo plody dobycža roſdželecž; jeno ſo potom njeby k ſrudnej njejednoče dóſhlo a ſ teho druhu wójna naſtała.

— Wo wojnje w Afrizy wjazy wjele ſlyſhceſz njeje. Burjo praſo, ſo budža hischeze dale ſendželčanam napſchecžo ſtupaež a ſo budž wojna hischeze dleje tracž. Poſhemóz ſendželčanow je wulka a duž wſchaf ſo nadžiſež njemóžemy, ſo konz hinaſhi njebudž, hacž ſo burjo podleža. Bohužel njejſu burjo plody přenich dobycžow wukupili. Nowa wucžba paſk tež je, ſo w naſchim čažu lud bjes wuwuženeho wójska tola ſkóncženje podleži, hdž tež w přenim ſahorjenjenju někaſke dobycže čimi.

Něſchtó k roſpominanju.

Pucžowárfka kniha ſa ſcherežijskow ma tſi ſtarý:

1. Wy ſeže zuſbnižy na ſwěcze;
2. Wy ſeže hoſća na hoſpodze;
3. Wy ſeže pucžowarjo k domiſmje.

Hudanecža.

K wěrowanjam wjeſelých,
Na poſchewodach ſrudžený,
K ſiňatcijsnam poſcheproſcha,
Czélam ſpěva do rova.

[učar]

Njemdrjeſche ſo wulka ūža,
Požrě čeſkateho muža;
Tola wón ſo njetepi,
Po tſjoch nozach wulecži.

[nļou a ſvuoſ]

Dalische dobrowólne dary ſa wbohe armeniske ſyroti:

M. M. 2 hr.

W mjenje wbohich ſyrotow praji wutrobný džak

Golč, redaktor.